

FINAL ACT

The Plenipotentiaries of

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS,
HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK,
THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,
THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC,
THE PRESIDENT OF IRELAND,
THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC,
HER ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG,
HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS,
HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND,

and of
THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
of the one part,
and of

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY,
of the other part,

meeting at Ankara, on the thirtieth day of June one thousand
nine hundred and seventy-three on the occasion of the
signature of:

- the Supplementary Protocol to the Association Agreement
between the European Economic Community and Turkey consequent
on the accession of new Member States to the Community,

and

- the Supplementary Protocol on products concerning the
European Coal and Steel Community

have adopted the following Joint Declarations of the Contracting Parties of the Supplementary Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey:

1. Joint Declaration of the Industrialisation of Turkey,
2. Joint Declaration on Article 12(5)(new) of the Additional Protocol as amended by Article 3,
3. Joint Declaration on Article 6,
4. Joint Declaration on the application of Article 9(1),
5. Joint Declaration of the transitional measures provided for in Article 13(2).

These Declarations are annexed hereto.

The Plenipotentiaries have agreed that the Declarations hereto annexed shall, in so far as necessary, be subjected to such internal procedures as are necessary to ensure their validity.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne slutakt.

ZU URKUND DESSEN haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter diese Schlussakte gesetzt.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned Plenipotentiaries have affixed their signatures below this Final Act.

EN FOI DE QUOI, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent acte final.

IN FEDE DI CHE, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente Atto finale.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder deze Slotakte hebben gesteld.

BUNUN BEİGESİ OLARAK, aşağıda adları yazılı tam yetkili temsilciler bu Son Senedin altına imzalarını atmışlardır.

Udfærdiget i Ankara, den tredivte juni nitten hundrede og treoghalvfjerds

Geschehen zu Ankara am dreissigsten Juni neunzehnhundertdreissiebzig

Done at Ankara on this thirtieth day of June, one thousand nine hundred and seventy three

Fait à Ankara, le trente juin mil neuf cent soixante-treize

Fatto a Ankara, addi' trenta giugno millenovecentosettantatré

Gedaan te Ankara, de dertigste juni negentienhonderd drieënzeventig

Ankara'da, otuz Haziran bin dokuz yüz yetmiş üç gününde yapılmıştır.

Pour Sa Majesté le Roi des Belges
Voor Zijne Majesteit de Koning van België



For Hendes Majestæt Dronningen af Danmark



Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland

U. Libanff
D. Messy

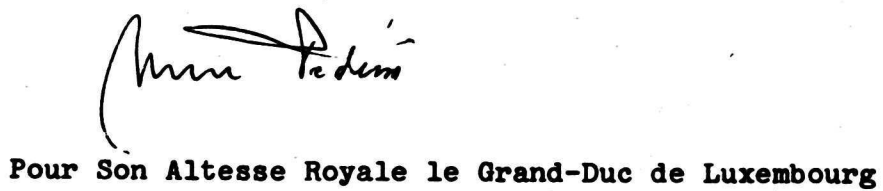
Pour le Président de la République Française



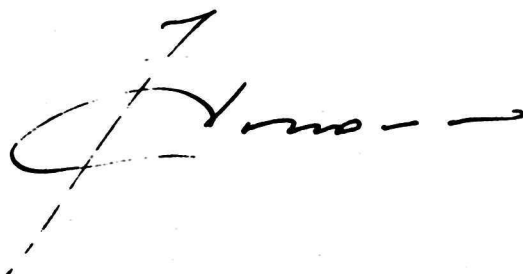
For the President of Ireland



Per il Presidente della Repubblica Italiana



Pour Son Altesse Royale le Grand-Duc de Luxembourg



Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden



For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of
Great Britain and Northern Ireland



For Rådet for De europæiske Fællesskaber:
Im Namen des Rates der Europäischen Gemeinschaften,
For the Council of the European Communities,
Pour le Conseil des Communautés européennes,
Per il Consiglio delle Comunità Europee,
Voor de Raad der Europese Gemeenschappen,



Christopher Pannet

Türkiye Cumhurbaşkanı adına,

